



29.11.2017

Ärende/3

## § 407

### Helsingfors stads budget för år 2018 och ekonomiplan för åren 2018–2020

HEL 2017-010631 T 02 02 00

#### Beslut

Stadsfullmäktige godkände budget för år 2018 och ekonomiplan som anvisning för åren 2018–2020.

Dessutom godkände stadsfullmäktige följande hemställningsklämmor:

1. Stadsfullmäktige förutsätter att det utreds om det är möjligt att sammanställa den budget som nu behandlas och sektornämndernas kommande resultatbudgetar och planer för anslagsanvändningen på stadens webbsidor så att information om stadens ekonomi de följande åren lätt går att hitta på en och samma plats. (Hannu Oskala)
2. Stadsfullmäktige förutsätter vid godkännandet av budgeten 2018 att stadsstyrelsen utreder möjligheterna att ålägga förvaltningarna att inom sina verksamhetsområden utarbeta effektivitetsmätare, så att det vid granskningen halvvägs under fullmäktigeperioden bättre än tidigare går att mäta verksamhetens produktivitet och genomslagskraft. (Maija Anttila)

#### Behandling

Ordföranden konstaterade att behandlingen av Helsingfors stads budget för år 2018 och ekonomiplan för åren 2018–2020 fortsätter i enlighet med den 15.11.2017 godkända handläggningsordningen och att diskussionen i ärendet har förklarats avslutad.

Ordföranden föreslog att förslagen, utan uppläsning, antecknas i protokollet såsom en redogörelse.

Förslag till hemställningsklämmor inlämnade vid stadsfullmäktiges sammanträde 15.11.2017

Mika Ebeling: Stadsfullmäktige uttrycker vid godkännandet av budgeten 2018 och ekonomiplanen 2018–2020 som sitt önskemål att man i fortsättningen på allvar försöker minska skuldbeloppet.



29.11.2017

Understödd av: Mauri Venemies

Mika Ebeling: Stadsfullmäktige uttrycker vid godkännandet av budgeten 2018 och ekonomiplanen 2018–2020 som sitt önskemål att det vid beredningen av budgeten för år 2019 övervägs om nedskärningen av de stadanställdas semesterpenningar kan slopas, om den positiva utvecklingen i stadens ekonomi fortsätter.

Understödd av: Mauri Venemies

Hannu Oskala: Stadsfullmäktige förutsätter att det utreds om det är möjligt att sammanställa den budget som nu behandlas och sektornämndernas kommande resultatbudgetar och planer för anslagsanvändningen på stadens webbsidor så att information om stadens ekonomi de följande åren lätt går att hitta på en och samma plats.

Motivering:

Sektorreformen gjorde att informationsinnehållet i stadens budget blev snävare. Bland annat i fråga om kulturen får man inte genom att läsa budgetförslaget reda på hur mycket pengar vi använder på stadsbiblioteket – landets största bibliotek.

Orsaken till detta är att fullmäktige delegerar sin makt till sektorerna och också informationen om biblioteket kommer i sinom tid att tas upp i sektorns resultatbudget och användningsplan. Bra så.

Det skulle dock med tanke på genomskinligheten och informationen till kommuninvånarna vara motiverat att samla all denna information på en och samma plats, till exempel under punkten Budget på webbplatsen hel.fi.

Understödd av: Emma Kari

Juhani Strandén: Stadsfullmäktige förutsätter vid godkännandet av budgeten 2018 och ekonomiplanen 2018–2020 att man utreder möjligheterna att intensifiera byggnadstillsynen för nya skolbyggnader och att garantera därtill hörande tillräckliga resurser i alla byggfaser. Detsamma gäller reparationsbyggandet.

Motivering:

I byggfasen ska man kräva tillräckliga regnskydd för att undvika fuktskador. Redan för sju år sedan har frågan diskuterats på initiativ av Samlingspartiets Terhi Koulumies men ingenting har gjorts åt saken. Jag önskar nu att alla fullmäktigeledamöter visar rakryggighet och vilja att äntligen få resurser för saken, och att fullmäktige tar hälsokonsekvenserna för barnen och lärarna på allvar och arbetar för Helsingfors



29.11.2017

stads och invånarnas bästa. Nu ser vi förhoppningsvis vilka av ledamöterna på riktigt vill se att åtgärder vidtas i saken.

Understödd av: Nuutti Hyttinen

Maija Anttila: Stadsfullmäktige förutsätter vid godkännandet av budgeten 2018 att stadsstyrelsen utreder möjligheterna att ålägga förvaltningarna att inom sina verksamhetsområden utarbeta effektivitetsmätare, så att det vid granskningen halvvägs under fullmäktigeperioden bättre än tidigare går att mäta verksamhetens produktivitet och genomslagskraft.

Understödd av: Sara Paavolainen

### Omröstningsordning

Hemställningsklämmarna togs särskilt upp till omröstning.

#### 1 omröstningen

Ledamoten Mika Ebelings första hemställningskläm JA, motsätter sig NEJ

JA-förslag: Stadsfullmäktige uttrycker vid godkännandet av budgeten 2018 och ekonomiplanen 2018–2020 som sitt önskemål att man i fortsättningen på allvar försöker minska skuldbeloppet.

NEJ-förslag: Motsätter sig

Ja-röster: 7

Mika Ebeling, Jussi Halla-aho, Nuutti Hyttinen, Pia Kopra, Mika Raatikainen, Mari Rantanen, Mauri Venemies

Nej-röster: 7

Paavo Arhinmäki, Veronika Honkasalo, Sami Muttilainen, Jussi Niinistö, Lilja Tamminen, Jan Vapaavuori, Anna Vuorjoki

Blanka: 69

Alviina Alametsä, Maija Anttila, Ted Apter, Pentti Arajärvi, Katju Aro, Sirpa Asko-Seljavaara, Harry Bogomoloff, Silja Borgarsdottir Sandelin, Jörn Donner, Laura Finne-Elonen, Mia Haglund, Jasmin Hamid, Atte Harjanne, Joel Harkimo, Eero Heinäluoma, Eveliina Heinäluoma, Kaisa Hernberg, Mari Holopainen, Ville Jalovaara, Kati Juva, Jukka Järvinen, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Otso Kivekäs, Tapio Klemetti, Dan Koivu-laakso, Vesa Korkkula, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Heimo Laaksonen, Johanna Laisaari, Petra Malin, Otto Meri, Silvia Modig, Abdirahim Mohamed, Elina Moisio, Björn Månsson, Dani Niskanen, Mia Nygård, Maria Ohisalo, Hannu Oskala, Jenni Pajunen, Pia Pakarinen, Matti Parpala, Amanda Pasanen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokor-



29.11.2017

pi, Petrus Pennanen, Pekka Puska, Marcus Rantala, Tuomas Rantanen, Risto Rautava, Nasima Razmyar, Laura Rissanen, Wille Rydman, Suldaan Said Ahmed, Mirita Saxberg, Daniel Sazonov, Anni Sinnemäki, Leo Stranius, Johanna Sydänmaa, Pilvi Torsti, Thomas Wallgren, Reetta Vanhanen, Laura Varjokari, Sinikka Vepsä, Sanna Vesikansa, Ozan Yanar

Frånvarande: 2  
Juha Hakola, Ulla-Marja Urho

Stadsfullmäktige godkände inte ledamoten Mika Ebelings första förslag till hemställningskläm.

## 2 omröstningen

Ledamoten Mika Ebelings andra hemställningskläm JA, motsätter sig NEJ

JA-förslag: Stadsfullmäktige uttrycker vid godkännandet av budgeten 2018 och ekonomiplanen 2018–2020 som sitt önskemål att det vid beredningen av budgeten för år 2019 övervägs om nedskärningen av de stadanställdas semesterpenningar kan slopas, om den positiva utvecklingen i stadens ekonomi fortsätter.

NEJ-förslag: Motsätter sig

Ja-röster: 19

Paavo Arhinmäki, Katju Aro, Mika Ebeling, Mia Haglund, Jussi Halla-aho, Veronika Honkasalo, Nuutti Hyttinen, Dan Koivulaakso, Pia Kopra, Vesa Korkkula, Petra Malin, Silvia Modig, Sami Muttillainen, Jussi Niinistö, Mika Raatikainen, Mari Rantanen, Suldaan Said Ahmed, Mauri Venemies, Anna Vuorjoki

Nej-röster: 7

Otto Meri, Dani Niskanen, Mia Nygård, Matti Parpala, Wille Rydman, Daniel Sazonov, Jan Vapaavuori

Blanka: 57

Alviina Alametsä, Maija Anttila, Ted Apter, Pentti Arajärvi, Sirpa Askoseljavaara, Harry Bogomoloff, Silja Borgarsdottir Sandelin, Jörn Donner, Laura Finne-Elonen, Jasmin Hamid, Atte Harjanne, Joel Harkimo, Eero Heinäluoma, Eveliina Heinäluoma, Kaisa Hernberg, Mari Holopainen, Ville Jalovaara, Kati Juva, Jukka Järvinen, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Otso Kivekäs, Tapio Klemetti, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Heimo Laaksonen, Johanna Laisaari, Abdirahim Mohamed, Elina Moisio, Björn Månsson, Maria Ohisalo, Hannu Oskala, Jenni Pajunen, Pia Pakarinen, Amanda Pasanen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Petrus Pennanen, Pekka Puska, Marcus Rantala, Tu-



29.11.2017

omas Rantanen, Risto Rautava, Nasima Razmyar, Laura Rissanen, Mirita Saxberg, Anni Sinnemäki, Leo Stranius, Johanna Sydänmaa, Lilja Tamminen, Pilvi Torsti, Thomas Wallgren, Reetta Vanhanen, Laura Varjokari, Sinikka Vepsä, Sanna Vesikansa, Ozan Yanar

Frånvarande: 2

Juha Hakola, Ulla-Marja Urho

Stadsfullmäktige godkände inte ledamoten Mika Ebelings andra förslag till hemställningskläm.

### 3 omröstningen

Ledamoten Hannu Oskalas hemställningskläm JA, motsätter sig NEJ

JA-förslag: Stadsfullmäktige förutsätter att det utreds om det är möjligt att sammanställa den budget som nu behandlas och sektornämndernas kommande resultatbudgetar och planer för anslagsanvändningen på stadens webbsidor så att information om stadens ekonomi de följande åren lätt går att hitta på en och samma plats.

NEJ-förslag: Motsätter sig

Ja-röster: 46

Alviina Alametsä, Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Katju Aro, Mika Ebeling, Mia Haglund, Jussi Halla-aho, Jasmin Hamid, Atte Harjanne, Kaisa Hernberg, Mari Holopainen, Veronika Honkasalo, Nuutti Hyttinen, Kati Juva, Emma Kari, Otso Kivekäs, Dan Koivulaakso, Pia Kopra, Vesa Korkkula, Tuuli Kousa, Petra Malin, Silvia Modig, Elina Moisio, Sami Muttillainen, Maria Ohisalo, Hannu Oskala, Amanda Pasanen, Terhi Peltokorpi, Petrus Pennanen, Pekka Puska, Mika Raatikainen, Marcus Rantala, Mari Rantanen, Tuomas Rantanen, Nasima Razmyar, Suldaan Said Ahmed, Anni Sinnemäki, Leo Stranius, Johanna Sydänmaa, Lilja Tamminen, Reetta Vanhanen, Mauri Venemies, Sinikka Vepsä, Sanna Vesikansa, Anna Vuorjoki, Ozan Yanar

Nej-röster: 1

Otto Meri

Blanka: 37

Ted Apter, Pentti Arajärvi, Sirpa Asko-Seljavaara, Harry Bogomoloff, Silja Borgarsdottir Sandelin, Jörn Donner, Laura Finne-Elonen, Juha Hakola, Joel Harkimo, Eero Heinäluoma, Eveliina Heinäluoma, Ville Jaloaara, Jukka Järvinen, Tapio Klemetti, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Heimo Laaksonen, Johanna Laisaari, Abdirahim Mohamed, Björn Månsson, Jussi Niinistö, Dani Niskanen, Mia Nygård, Jenni Pajunen, Pia Pakarinen, Matti Parpala, Jaana Pelkonen, Risto Rautava, Laura



Rissanen, Wille Rydman, Mirita Saxberg, Daniel Sazonov, Pilvi Torsti, Ulla-Marja Urho, Thomas Wallgren, Jan Vapaavuori, Laura Varjokari

Frånvarande: 1  
Arja Karhuvaara

Stadsfullmäktige godkände ledamoten Hannu Oskalas förslag till hemställningskläm.

#### 4 omröstningen

Ledamoten Juhani Strandéns hemställningskläm JA, motsätter sig NEJ

JA-förslag: Stadsfullmäktige förutsätter vid godkännandet av budgeten 2018 och ekonomiplanen 2018–2020 att man utreder möjligheterna att intensifiera byggnadstillsynen för nya skolbyggnader och att garantera därtill hörande tillräckliga resurser i alla byggfaser. Detsamma gäller reparationsbyggandet.

NEJ-förslag: Motsätter sig

Ja-röster: 8

Mika Ebeling, Jussi Halla-aho, Nuutti Hyttinen, Pia Kopra, Petrus Penanen, Mika Raatikainen, Mari Rantanen, Mauri Venemies

Nej-röster: 1

Otto Meri

Blanka: 75

Alviina Alametsä, Maija Anttila, Ted Apter, Pentti Arajärvi, Paavo Arhinmäki, Katju Aro, Sirpa Asko-Seljavaara, Harry Bogomoloff, Silja Borgarsdottir Sandelin, Jörn Donner, Laura Finne-Elonen, Mia Haglund, Juha Hakola, Jasmin Hamid, Atte Harjanne, Joel Harkimo, Eero Heinäluoma, Eveliina Heinäluoma, Kaisa Hernberg, Mari Holopainen, Veronika Honkasalo, Ville Jalovaara, Kati Juva, Jukka Järvinen, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Otso Kivekäs, Tapio Klemetti, Dan Koivulaakso, Vesa Korkkula, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Heimo Laaksonen, Johanna Laisaari, Petra Malin, Silvia Modig, Abdirahim Mohamed, Elina Moisio, Björn Månsson, Jussi Niinistö, Dani Niskanen, Mia Nygård, Maria Ohisalo, Hannu Oskala, Jenni Pajunen, Pia Pakarinen, Matti Parpala, Amanda Pasanen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Pekka Puska, Marcus Rantala, Tuomas Rantanen, Risto Rautava, Nasima Razmyar, Laura Rissanen, Wille Rydman, Suldaan Said Ahmed, Mirita Saxberg, Daniel Sazonov, Anni Sinnemäki, Leo Stranius, Johanna Sydänmaa, Lilja Tamminen, Pilvi Torsti, Ulla-Marja Urho, Thomas Wallgren, Reetta Vanhanen, Jan Vapaavuori, Laura Varjokari, Sinikka Vepsä, Sanna Vesikansa, Anna Vuorjoki, Ozan Yanar



Frånvarande: 1  
Sami Muttilainen

Stadsfullmäktige godkände inte ledamoten Juhani Strandéns förslag till hemställningskläm.

#### 5 omröstningen

Ledamoten Maija Anttilas hemställningskläm JA, motsätter sig NEJ

JA-förslag: Stadsfullmäktige förutsätter vid godkännandet av budgeten 2018 att stadsstyrelsen utreder möjligheterna att ålägga förvaltningarna att inom sina verksamhetsområden utarbeta effektivitetsmätare, så att det vid granskningen halvvägs under fullmäktigeperioden bättre än tidigare går att mäta verksamhetens produktivitet och genomslagskraft.  
NEJ-förslag: Motsätter sig

Ja-röster: 47

Alviina Alametsä, Maija Anttila, Pentti Arajärvi, Paavo Arhinmäki, Katju Aro, Mika Ebeling, Mia Haglund, Jasmin Hamid, Atte Harjanne, Eero Heinäluoma, Eveliina Heinäluoma, Kaisa Hernberg, Mari Holopainen, Veronika Honkasalo, Ville Jalovaara, Kati Juva, Jukka Järvinen, Emma Kari, Otso Kivekäs, Dan Koivulaakso, Vesa Korkkula, Tuuli Kousa, Johanna Laisaari, Petra Malin, Silvia Modig, Abdirahim Mohamed, Elina Moisio, Sami Muttilainen, Maria Ohisalo, Hannu Oskala, Amanda Pasanen, Petrus Pennanen, Tuomas Rantanen, Nasima Razmyar, Suldaan Said Ahmed, Anni Sinnemäki, Leo Stranius, Johanna Sydänmaa, Lilja Tamminen, Pilvi Torsti, Thomas Wallgren, Reetta Vanhanen, Mauri Venemies, Sinikka Vepsä, Sanna Vesikansa, Anna Vuorjoki, Ozan Yanar

Blanka: 38

Ted Apter, Sirpa Asko-Seljavaara, Harry Bogomoloff, Silja Borgarsdottir Sandelin, Jörn Donner, Laura Finne-Elonen, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Joel Harkimo, Nuutti Hyttinen, Arja Karhuvaara, Tapio Klemetti, Pia Kopra, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Heimo Laaksonen, Otto Meri, Björn Månsson, Jussi Niinistö, Dani Niskanen, Mia Nygård, Jenni Pajunen, Pia Pakarinen, Matti Parpala, Jaana Pelkonen, Terhi Pelto-korpi, Pekka Puska, Mika Raatikainen, Marcus Rantala, Mari Rantanen, Risto Rautava, Laura Rissanen, Wille Rydman, Mirita Saxberg, Daniel Sazonov, Ulla-Marja Urho, Jan Vapaavuori, Laura Varjokari

Stadsfullmäktige godkände ledamoten Maija Anttilas förslag till hemställningskläm.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

**Postadress**  
PB 10  
00099 HELSINGFORS STAD  
kaupunginkanslia@hel.fi

**Besöksadress**  
Norra esplanaden 11-13  
Helsingfors 17  
<http://www.hel.fi/kaupunginkanslia>

**Telefon**  
+358 9 310 1641  
**Telefax**  
+358 9 655 783

**FO-nummer**  
0201256-6

**Kontonr**  
FI0680001200062637  
**Moms nr**  
FI02012566



29.11.2017

Ärende/3

Matti Malinen, budgetchef, telefon: 310 36277  
matti.malinen(a)hel.fi  
Mari Rajantie, specialplanerare, telefon: 310 73043  
mari.rajantie(a)hel.fi

## Bilagor

- 1 Talousarvio 2018 ja taloussuunnitelma vuosille 2018 – 2020 (kaupunginhallitus 30.10.2017) - Budget 2018 och ekonomiplan 2018 – 2020 (stadsstyrelsen 30.10.2017)
- 2 Kaupunginhallituksen vastaukset valtuutettujen tekemiin talousarvioaloitteisiin (kaupunginhallitus 30.10.2017)
- 3 Henkilöstötoimikunnan lausunto 24.10.2017

## Sökande av ändring

Kommunalbesvär, fullmäktige

## Beslutsförslag

Beslutet stämmer överens med förslaget.

## Föredragandens motiveringar

Budgeten för år 2018 och ekonomiplanen för åren 2018–2020 ingår i bilaga 1. Svaren på ledamöternas budgetmotioner som behandlas i samband med budgeten ingår i bilaga 2.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Matti Malinen, budgetchef, telefon: 310 36277  
matti.malinen(a)hel.fi  
Mari Rajantie, specialplanerare, telefon: 310 73043  
mari.rajantie(a)hel.fi

## Bilagor

- 1 Talousarvio 2018 ja taloussuunnitelma vuosille 2018 – 2020 (kaupunginhallitus 30.10.2017) - Budget 2018 och ekonomiplan 2018 – 2020 (stadsstyrelsen 30.10.2017)
- 2 Kaupunginhallituksen vastaukset valtuutettujen tekemiin talousarvioaloitteisiin (kaupunginhallitus 30.10.2017)
- 3 Henkilöstötoimikunnan lausunto 24.10.2017

## Sökande av ändring

Kommunalbesvär, fullmäktige

## Beslutshistoria

Postadress  
PB 10  
00099 HELSINGFORS STAD  
kaupunginkanslia@hel.fi

Besöksadress  
Norra esplanaden 11-13  
Helsingfors 17  
<http://www.hel.fi/kaupunginkanslia>

Telefon  
+358 9 310 1641  
Telefax  
+358 9 655 783

FO-nummer  
0201256-6

Kontonr  
FI0680001200062637  
Moms nr  
FI02012566





29.11.2017

Ärende/3

Stadsfullmäktige 15.11.2017 § 400

HEL 2017-010631 T 02 02 00

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade bordlägga ärendet.

Behandling

15.11.2017 Bordlades

Stadsfullmäktige godkände på förslag av ordföranden följande handläggningsordning:

I ärendet förs diskussion vid detta sammanträde. Förslag som gäller budgeten för 2018, ekonomiplanen för 2018–2020 och budgetmotionerna ska framställas under diskussionen, likaså eventuella förslag till hemställningsklämmor som hänför sig till ärendet. Då diskussionen har avslutats avbryts handläggningen av ärendet och den fortsätter vid följande sammanträde. Då förrättas de behövliga omröstningarna om mofförslagen, förslagen om förkastande och hemställningsklämmorna.

Ledamoten Mika Ebeling understödd av ledamoten Mauri Venemies föreslog följande två hemställningsklämmor:

- 1 Stadsfullmäktige uttrycker vid godkännandet av budgeten 2018 och ekonomiplanen 2018–2020 som sitt önskemål att man i fortsättningen på allvar försöker minska skuldbeloppet.
- 2 Stadsfullmäktige uttrycker vid godkännandet av budgeten 2018 och ekonomiplanen 2018–2020 som sitt önskemål att det vid beredningen av budgeten för år 2019 övervägs om nedskärningen av de stadanställdas semesterpenningar kan slopas, om den positiva utvecklingen i stadens ekonomi fortsätter.

Ledamoten Hannu Oskala understödd av ledamoten Emma Kari föreslog följande hemställningskläm:

Stadsfullmäktige förutsätter att det utreds om det är möjligt att sammanställa den budget som nu behandlas och sektornämndernas kommande resultatbudgetar och planer för anslagsanvändningen på stadens webbsidor så att information om stadens ekonomi de följande åren lätt går att hitta på en och samma plats.

Motivering:



Sektorreformen gjorde att informationsinnehållet i stadens budget blev snävare. Bland annat i fråga om kulturen får man inte genom att läsa budgetförslaget reda på hur mycket pengar vi använder på stadsbiblioteket – landets största bibliotek.

Orsaken till detta är att fullmäktige delegerar sin makt till sektorerna och också informationen om biblioteket kommer i sinom tid att tas upp i sektorns resultatbudget och användningsplan. Bra så.

Det skulle dock med tanke på genomskinligheten och informationen till kommuninvånarna vara motiverat att samla all denna information på en och samma plats, till exempel under punkten Budget på webbplatsen hel.fi.

Ledamoten Juhani Strandén understödd av ledamoten Nuutti Hyttinen föreslog följande hemställningskläm:

Stadsfullmäktige förutsätter vid godkännandet av budgeten 2018 och ekonomiplanen 2018–2020 att man utreder möjligheterna att intensifiera byggnadstillsynen för nya skolbyggnader och att garantera därtill hörande tillräckliga resurser i alla byggfaser. Det samma gäller reparationsbyggandet.

Motivering:

I byggfasen ska man kräva tillräckliga regnskydd för att undvika fuktskador. Redan för sju år sedan har frågan diskuterats på initiativ av Samlingspartiets Terhi Koulumies men ingenting har gjorts åt saken. Jag önskar nu att alla fullmäktigeledamöter visar rakryggighet och vilja att äntligen få resurser för saken, och att fullmäktige tar hälsokonsekvenserna för barnen och lärarna på allvar och arbetar för Helsingfors stads och invånarnas bästa. Nu ser vi förhoppningsvis vilka av ledamöterna på riktigt vill se att åtgärder vidtas i saken.

Ledamoten Maija Anttila understödd av ledamoten Sara Paavolainen föreslog följande hemställningskläm:

Stadsfullmäktige förutsätter vid godkännandet av budgeten 2018 att stadsstyrelsen utreder möjligheterna att ålägga förvaltningarna att inom sina verksamhetsområden utarbeta effektivitetsmåta-



29.11.2017

Ärende/3

re, så att det vid granskningen halvvägs under fullmäktigeperioden bättre än tidigare går att mäta verksamhetens produktivitet och genomslagskraft.

Ordföranden konstaterade att diskussionen var avslutad och meddelade att behandlingen av ärendet fortsätter vid följande sammanträde.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Matti Malinen, budgetchef, telefon: 310 36277

matti.malinen(a)hel.fi

Mari Rajantie, specialplanerare, telefon: 310 73043

mari.rajantie(a)hel.fi

Kaupunginhallitus 30.10.2017 § 960

HEL 2017-010631 T 02 02 00

Päätös

Kaupunginhallitus esitti kaupunginvaltuustolle seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättää hyväksyä talousarvion vuodeksi 2018 ja taloussuunnitelman ohjeellisena vuosille 2018-2020.

Käsittely

30.10.2017 Esittelijän muutetun ehdotuksen mukaan

Asian aikana kuultavana oli talousarviopäällikkö Matti Malinen.

Esittelijä muutti ehdotustaan seuraavasti:

- talousarvio (liite 1) muutetaan liitteen 4 mukaisesti
- talousarvioaloitteiden vastauksissa (liite 2) huomioidaan neuvottelutuloksen keskeiset linjaukset
- liitteeksi 5 lisätään budjettineuvottelujen neuvottelutulos

Kaupunginhallitus hyväksyi esittelijän muutetun ehdotuksen.

13.10.2017 Pöydälle

Esittelijä

pormestari

Jan Vapaavuori

Lisätiedot



29.11.2017

Ärende/3

---

Matti Malinen, talousarviopäällikkö, puhelin: 310 36277

matti.malinen(a)hel.fi

Mari Rajantie, erityissuunnittelija, puhelin: 310 73043

mari.rajantie(a)hel.fi